

**Zeitschrift:** Der Fourier : offizielles Organ des Schweizerischen Fourier-Verbandes und des Verbandes Schweizerischer Fouriergehilfen  
**Herausgeber:** Schweizerischer Fourierverband  
**Band:** 31 (1958)  
**Heft:** 5

**Vereinsnachrichten:** Die Ähre : offizielle Mitteilungen des Verbandes Schweizerischer Fouriergehilfen

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 18.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# DIE ÄHRE



## Offizielle Mitteilungen des Verbandes Schweizerischer Fouriergehilfen

Zentralvorstand: Obermattstrasse 1, Bern 18; Postcheckkonto III 25135 — Zentralpräsident: Gfr. Kaufmann Hans, Obermattstrasse 1, Bern 18, Telefon: Privat 031/66 29 63, Geschäft 031/9 14 11 — Techn. Leiter: Hptm. Fred Karlen, Burgerstrasse 46, Ittigen BE Telefon: Privat 031/65 87 30, Geschäft 031/8 75 31. Oblt. Heinz Hostettler, Landoltstrasse 29, Bern VII, Telefon: Privat 031/5 80 63, Geschäft 031/2 13 51



## Sektion Graubünden

Präsident Gfr. Schiebel Heinrich, Schönmatweg 1, Chur. Telefon Geschäft 081 / 2 21 21  
Techn. Leiter Oblt. Vital Otto, Loëstrasse 116, Chur. Telefon Geschäft 081 / 2 21 21

Freitag, den 28. März hielten wir zusammen mit den Kameraden der Sektion Graubünden des SFV den WK-Vorbereitungsabend in der Bauernstube des Hotel Traube in Chur ab, der zur Vorbereitung aller jener, die im Mai mit der WK-Gruppe des Geb. Inf. Rgt. 36 einzurücken haben, diente. Hptm. Schmid aus Glarus, technischer Leiter der Sektion Graubünden des SFV, gab dabei wertvolle Hinweise auf die derzeit gültigen Reglemente und Vorschriften, auf die vordienstlichen Arbeiten, insbesondere die Rekognoszierung, Aufstellung des Vpf.-Planes, Berechnung der Bestellungen, und befasste sich mit den Neuerungen des VR 58, Anhang und AW 1, der Kriegsmobilmachungs-Vpf. und Punkten, die des öfters zu Revisionsbemerkungen führen. Die anschließende Diskussion brachte einige weitere interessante Aufschlüsse. Wie gewohnt folgte nach durchgeführter «Dislokation» ein gemütlicher Hock im Beisein der beiden technischen Leiter der Sektionen.

Anlässlich der Delegiertenversammlung vom 19. April in Bern wurde der Sektion die Durchführung der nächsten Delegiertenversammlung übertragen. Trotz etwelcher Bedenken blieb uns nichts anderes übrig als zuzustimmen, weil wir eben turnusgemäss an der Reihe sind. Wir hoffen, dass es uns gelingen möge, diese Veranstaltung, ähnlich wie Mai 1952, erfolgreich zu gestalten.

● Kameraden, die sich für eine Vorbereitungstour für die auch dieses Jahr zur Durchführung gelangende Hochgebirgsdienstübung am 25./26. Mai interessieren, mögen sich mit dem Vorstand in Verbindung setzen. In Aussicht genommen ist der Calanda, von dem aus Chur einmal von oben herab betrachtet werden kann, und die Teilnahme unserer Frauen ist bei diesem «zahmen», nichts desto weniger aber lohnenden Unternehmen ebenfalls möglich.

● Nach dem WK treffen wir uns am 30. Mai, 20.15 Uhr, im gewohnten Lokal in der Traube, um die gemachten Erfahrungen auszutauschen und aktuelle Probleme unserer Sektion zu besprechen. Wir ersuchen um rege Teilnahme.

● Die Schiess-Sektion des UOV Chur gibt uns als nächste Gelegenheiten zur Erfüllung der obligatorischen Schiesspflicht Sonntag, den 11. Mai, 08.00 bis 11.30 und Sonntag, den 8. Juni, 07.30 bis 11.30 Uhr bekannt. Am 1. Juni findet das Eidgenössische Feldschiessen statt, an dessen Teilnahme wir alle Kameraden ermuntern möchten, ist dieses doch eine hervorragende Trainingsmöglichkeit und immer ein flotter kameradschaftlicher Anlass.  
Der Vorstand.

## Sektion Solothurn

Präsident Dubois Roger, Bellevuestrasse 5, Grenchen. Telefon Privat 065 / 8 69 33, Geschäft 065 / 8 65 42  
Techn. Leiter Hptm. Qm. Beck Walter, Leimenstr. 24, Grenchen. Tel. Privat 065 / 8 76 46, Geschäft 065 / 8 52 44

WK-Vorbereitungen 1958 so lautete das Thema für den Abend des 8. April. Der technische Leiter, Hptm. Qm. Walter Beck, gab zunächst einige interessante Einzelheiten über die in den Manövern des 4. AK probeweise abgegebene, neue Taschennotportion bekannt. Dann behandelte er mit uns die Belege «Standort/Bestand/Mutationen», «Verpflegungs- und Fouragevergütungen», «Verpflegung von ..... / bei .....», so dass gemeinsam eine ganze Soldperiode mit allen denkbaren Mutationen,

ihren Besonderheiten und Tücken durchexerziert wurde. Damit bot sich allen anwesenden Kameraden Gelegenheit zur Mitarbeit und zur Repetition von wichtigen Grundlagen des Verpflegungs- und Verwaltungsdienstes und keiner ist ohne Gewinn heimgekehrt. — Dem technischen Leiter sei der verdiente Dank für seine Mühe und Arbeit ausgesprochen.

- In der nächsten, am 29. Mai in Solothurn stattfindenden Zusammenkunft werden WK-Erfahrungen ausgetauscht. Besondere Einladung folgt. Der Vorstand

## **Sektion Zentralschweiz**

Präsident: Meier Arthur, Sonnenbergstrasse 53, Luzern I. Telephon: Privat 041 / 2 86 32, Geschäft 041 / 3 30 66  
Techn. Leiter: Oblt. Fanger Hermann, Hergiswil am See NW. Telephon: Privat 041 / 75 13 71

*Mutationen.* Eintritte die OW-RF: Janssen Joseph, Ruswil; Kaufmann Willy, Meggen; Hafner Hans, Luzern.

Wir heissen die neuen Kameraden herzlich willkommen und hoffen, dass sie die Veranstaltungen recht fleissig besuchen werden.

Die Generalversammlung vom 12. April nahm einen flotten Verlauf. Leider liess der Aufmarsch der Mitglieder sehr zu wünschen übrig. Dafür konnte der Vorsitzende als Gäste je eine Delegation der Sektion Zentralschweiz des Schweizerischen Fourierverbandes und der kürzlich gegründeten Sektion Luzern des Verbandes Schweizerischer Militärköchenchefs begrüssen.

Der Jahresbericht des Präsidenten sowie die Jahresrechnung und das Budget wurden einstimmig genehmigt und dem Vorstand Décharge erteilt. Bei den Wahlen wurden die bisherigen Vorstandsmitglieder Meier Arthur, Präsident; Rast Franz, Kassier; Grüter Kurt, Sekretär und Mutationsführer bestätigt und neu Kaufmann Willy, Meggen gewählt. Als Rechnungsrevisoren beliebten wie bisher Hüppi Alfons und Berwert Joseph und als technischer Leiter wurde mit Akklamation Oblt. Fanger Hermann, Hergiswil, wiedergewählt.

Aus dem reichhaltigen Tätigkeitsprogramm führen wir hier die nachfolgenden definitiv festgelegten Veranstaltungen auf:

- 20. Mai, 20.00 Uhr im Restaurant Merkur: Arbeitsabend mit Instruktion durch den technischen Leiter (Thema: die Gemeindeabrechnung).

- 12. Juni, 20.00 Uhr Besammlung beim Restaurant Pilatusblick (Luzern, Biregg): Kartenleseübung im Gelände, Instruktion durch den technischen Leiter.

Die weiteren Daten werden jeweils rechtzeitig an dieser Stelle im «Der Fourier» bekanntgegeben. Auch Anregungen nehmen wir stets gerne entgegen. Im übrigen haben wir mit den Kameraden vom Fourierverband und vom Verband der Militärköchenchefs bereits die Möglichkeiten der Durchführung gemeinsamer Veranstaltungen sondiert. Eine solche künftige Zusammenarbeit in den gemeinsam interessierenden Fachgebieten ist sehr zu begrüssen und dürfte allseitig gute Früchte tragen.

Der vom Vorstand vorbereitete und vom Zentralvorstand genehmigte Statutenentwurf wurde einstimmig gutgeheissen. Die Statuten werden nun in nächster Zeit vervielfältigt und im Laufe des Sommers jedem Mitglied zugestellt.

Unter dem Traktandum Verschiedenes wurde vom Vorstand ein Antrag auf Erhöhung des Sektionsbeitrages für das laufende Jahr um 2 Franken begründet und von der Versammlung einstimmig zum Beschluss erhoben. Diese an und für sich unsympatische Massnahme war notwendig als Grundlage für die Durchführung eines einigermaßen interessanten Arbeitsprogrammes. Es ist zu hoffen, dass dieser bescheidene Mehrbeitrag viele Mitglieder veranlasst, von den gebotenen fachlichen Ausbildungsmöglichkeiten in vermehrtem Masse zu profitieren.

Nach Schluss des offiziellen Teiles der GV wurde der gemütliche Teil durch einen originellen Toto-Wettbewerb über fachtechnische Fragen eingeleitet, wobei den zwei besten Lösern willkommene Preise winkten.

Kameraden, welche das neue VR 58 mit Anhang noch nicht besitzen, verlangen dieses bei ihrem Einheitskommandanten. Der Vorstand.

## Sektion Zürich

Präsident Wm. Meister Karl, Schulstrasse 124, Regenstorf. Telephon Privat 051 / 94 41 95

Auskunft über alle fachtechnischen Fragen erteilt der technische Leiter:

Oblt. Qm. Hinnen Emil, Neuhausstrasse 18, Dübendorf. Telephon Privat 051 / 96 75 44, Geschäft 23 17 30, int. 297

Stammtisch in Zürich: am ersten Dienstag jedes Monats ab 20.00 Uhr im Restaurant Urania

Stammtisch in Winterthur: am zweiten Dienstag jedes Monats ab 20.00 Uhr im Restaurant Feldschlösschen

Stammtisch in Schaffhausen: am ersten Donnerstag jedes Monats im Hotel Bahnhof

*Arbeitsabend 17. April.* Über 30 Mitglieder hatten sich in der Metzgerei E. Schneider in Zürich-Höngg eingefunden, um unter der Leitung des technischen Leiters, Oblt. Hinnen, ihre Kenntnisse über Fleisch zu erweitern. Der Referent, Herr Menet, erklärte an Hand von ausgiebig bereitgestelltem Demonstrationsmaterial die verschiedenen Fleischstücke und deren vorteilhafteste Verwendung. Aufschlussreiche Hinweise auf die unterschiedliche Qualität des Fleisches und auf die zur Frischhaltung dieses Nahrungsmittels beim Transport und bei der Lagerung notwendigen Massnahmen ergänzten seine Ausführungen.

Sehr rege wurde die Möglichkeit zur Fragestellung benützt. Nicht nur militärische Gesichtspunkte sondern auch Probleme, welche die Teilnehmer als tägliche Konsumenten von Fleisch und von Wurstwaren interessierten, gelangten ausgiebig zur Behandlung.

Im nebenan gelegenen Restaurant fanden sich anschliessend die erschienen Mitglieder noch zu einer Stunde kameradschaftlicher Unterhaltung zusammen.

- *Tätigkeitsprogramm.* Zu den drei im Mai und Juni vorgesehenen Veranstaltungen werden die Mitglieder persönliche Einladungen erhalten. Der Vorstand.



### Apfel-Tee

Militärpackungen (Speziälsäcke, kein Rückschub) à 3 und 5 kg gemäss Preisliste OKK.

Bestellungen auf separatem Blatt an OKK oder (bei dringenden Fällen) direkt an



Verband ostschweizerischer landwirtschaftlicher Genossenschaften (VOLG)  
Winterthur Telephon (052) 8 22 11

### 3 Schlager für den Sommer

**Königin** ausgesprochen helle, feinste Crèmesuppe aus Reis- und Weizenmehlen. Sehr mild — die Grundsuppe aller Küchenchefs.

**Oxtail de luxe** für alle die das Pikante und Rassige lieben. Kräftiges Ochsenfleisch, Fleischextrakt und viele pikante Gewürze werden zur Herstellung verwendet. Gourmets fügen noch etwas Madeira oder Rotwein bei, um das Aroma abzurunden.

**Diplomate** eine fein-gebundene milde Crèmesuppe mit dem ansprechenden Geschmack des Blumenkohls. Raffiniert gewürzt. Mit Fleischextrakt, Glutamat, Eigelb.

alles in der ausgezeichneten

**Hügli-Qualität**

Hügli Nahrungsmittel AG, Arbon

Telephon (071) 4 69 03